



HEATED HOSE

Item # DH25 & DH50

SPECIFICATIONS

DH25: 25 ft., 180W, 120V, 1.5A, 60Hz

DH50: 50 ft., 360W, 120V, 3A, 60Hz

IMPORTANT

API® Heated Hoses supply the most heat of any hose on the market, which means they will protect the water against freezing to lower temperatures. However, that also means that they will heat the water more when it is stagnant inside the hose. Therefore, when you first turn on the water, expect it to be hot. You should let it run for several seconds until the hot water exits the hose.

DETAILS

API® Heated Hoses are designed to prevent ice from forming in the hose at freezing temperatures. The heating element is contained within a food-grade PVC jacket that lies inside the water channel. This creates an efficient transfer of heat into the water, and not into the walls of the hose where it can escape to the outside air. The heater is thermostatically controlled so that it will not turn on until the outside air temperature drops below 40°F (4°C). API® Heated Hoses also turn off around 40°F so that they do not heat when it is not needed. The performance of the hose is affected by wind chill. Always take care to position the hose out of direct wind whenever possible.

INSTRUCTIONS

1. Visually inspect the hose to ensure that no damage has occurred.
2. Use the hose just as you would a regular garden hose but make sure there are no kinks in the hose.
3. Plug the 3-prong cord into a properly-grounded outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI).
4. Ensure that the thermostat—the cylinder on the power cord—is exposed to outside air and is not within a heated area. Also shade the thermostat so it is not in direct sunlight where it may be warmed by the sun.

IMPORTANT INFORMATION

- If the hose is left plugged in without water, the heating element can damage the outer walls causing the hose to leak or shortening its life expectancy.
- Freezing water can cause the hose to burst, always keep the hose plugged in whenever the hose is in cold weather and has water in it.
- Drain any water out of the hose when not in use.
- Never let water freeze within the heater head where the cord attaches to the hose.
- Never let water that is under pressure freeze in the hose.
- DO NOT INSULATE THE HOSE.
- FOR OUTDOOR USE ONLY.
- Inspect the cord before using.
- Do not use extension cords.
- Store indoors after winter season.
- Connect only to a properly grounded circuit that is protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI).
- Do not immerse the plug.
- Do not attempt to cut or splice the hose—serious injury may result.
- This hose is not designed to provide freeze protection to your water supply.

TROUBLESHOOTING

Over time the heating element may become loose if the pin gets damaged or removed.

Please refer to instructions at miller-mfg.com/product/DH25.html or <https://www.miller-mfg.com/product/DH50.html> for a reinstallation walk-through.

WARRANTY/RETURN

API® maintains a complete repair service at the factory. If your heated hose fails due to a defect within the 1 year warranty period, the unit must be returned to the factory for examination and cannot be returned to the retailer where it was purchased. If the product is found to be defective and is within the warranty period, replacement or repairs will be made. The product will be returned postage paid.

To submit a warranty claim or to troubleshoot your product, please contact Miller Manufacturing customer service at 800-260-0888.

For the most recent version of the Instructions visit www.miller-mfg.com



FLEXIBLE CHAUFFÉ

Articles no DH25 et DH50

CARACTÉRISTIQUES

DH25 : 8 m (25 pies), 180 W, 120 V, 1,5 A, 60 Hz
DH50 : 15 m (50 pies), 360 W, 120 V, 3 A, 60 Hz

IMPORTANT

Les flexibles chauffés API® sont plus performants que n'importe quel autre flexible sur le marché, ce qui signifie qu'ils empêcheront l'eau de geler à basse température. Il est cependant à remarquer qu'ils chauffent davantage l'eau qui est stagnante dans le flexible. Lorsque vous ouvrez le débit d'eau, vous devez donc vous attendre à ce que l'eau soit plus chaude au début. Vous devriez laisser l'eau couler pendant quelques secondes, jusqu'à ce que toute l'eau chaude ait quitté le flexible.

DÉTAILS

Les flexibles chauffants API® ont été conçus pour empêcher la formation de glace dans les flexibles par temps froid. L'élément chauffant est contenu dans une gaine de PVC de qualité alimentaire placée à l'intérieur du canal d'eau. Le transfert de chaleur est suffisant pour chauffer l'eau, sans chauffer les parois des flexibles, pour éviter toute perte de chaleur vers l'extérieur. Le réchauffeur est contrôlé par thermostat et ne se met en marche que lorsque la température extérieure descend sous le seuil de 4 °C (40 °F). Les flexibles chauffés API® cessent également de chauffer à une température environnant 4 °C (40 °F); ils ne fonctionnent pas lorsque cela n'est pas nécessaire. Le facteur de refroidissement éolien affecte la performance du flexible. Toujours prendre garde à placer le flexible à l'abri du vent, si possible.

DIRECTIVES

1. Si le flexible est laissé branché sans eau, l'élément chauffant peut endommager les parois extérieures, entraînant la fuite du flexible ou la diminution de sa durée de vie espérée.
2. Inspecter visuellement le flexible pour assurer qu'il n'est pas endommagé.

GARANTIE

API® tient un atelier de réparation complet dans l'usine. Si le flexible chauffant est défectueux en raison d'un défaut observé lors de la période de garantie d'un an, l'unité doit être retournée à l'usine pour examen et ne peut pas être renvoyée au détaillant chez qui elle a été achetée. Si le produit est réellement défectueux et couvert par la garantie, un processus de remplacement ou de réparation sera entamé. Le produit sera renvoyé avec port payé.

Pour soumettre une réclamation au titre de la garantie ou pour résoudre un problème lié à votre produit, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Miller Manufacturing au 800-260-0888.

Pour obtenir le mode d'emploi le plus récent, rendez-vous sur le site www.miller-mfg.com

Lisez les directives attentivement avant d'utiliser



MANGUERA TEMPLADA

Artículo N.º DH25 y DH50

ESPECIFICACIONES

DH25: 8 m (25 pies), 180 W, 120 V, 1,5 A, 60 Hz
DH50: 15 m (50 pies), 360 W, 120 V, 3 A, 60 Hz

IMPORTANTANTE

Las mangueras templadas API® son las que proporcionan las temperaturas más altas del mercado, lo que significa que protegerán el agua contra congelación a temperaturas más bajas. Sin embargo, eso también significa que templarán más el agua cuando está estancada en el interior de la manguera. Por lo tanto, cuando abra la llave por primera vez, el agua saldrá caliente. Déjala fluir algunos segundos hasta que salga toda el agua caliente de la manguera.

DETALLES

Las mangueras templadas API® están diseñadas para prevenir la formación de hielo dentro de la manguera a temperaturas de congelación. El elemento calefactor se encuentra en una camisa de PVC apto para uso alimentario, en el interior del canal de agua. Esto crea una transferencia eficiente de temperatura al agua y no a las paredes de la manguera, desde donde puede escapar al aire exterior. El calentador se controla mediante un termostato de modo que no se encenderá hasta que la temperatura exterior esté por debajo de 4° C (40° F). Las mangueras templadas API® también se desactivan al alrededor de 4° C (40° F), de modo que no templarán cuando no sea necesario. El desempeño de la manguera depende de la sensación térmica. Siempre tenga la precaución de colocar la manguera en un lugar donde no quede expuesta al viento, si eso es posible.

INSTRUCCIONES

1. Si se deja conectada la manguera sin agua, el elemento calefactor puede dañar las paredes exteriores y causar una fuga en la manguera, o acortar su vida útil.
2. Revise la manguera para asegurarse de que no esté dañada.

GARANTÍA

API® tiene un servicio completo de reparación en la fábrica. Si la manguera calentada falla debido a un defecto dentro del periodo de garantía de 1 año, la unidad debe devolverse a la fábrica para examinarla y no puedes ser devuelta al minorista donde se compró. Si se determina que el producto es defectuoso

y está dentro del periodo de garantía, se reemplazará o reparará. El producto se devolvió con el franqueo pago.

Para presentar una reclamación de garantía o solucionar problemas del producto, comuníquese con el Servicio de atención al cliente de Miller Manufacturing al 800-260-0888.

Para obtener la versión más reciente de las instrucciones, visite www.miller-mfg.com

Lee las instrucciones detenidamente antes de usar el producto

3. Use la manguera de la misma manera que usaría una manguera común de jardín, pero asegúrese de que no esté pliegada.
4. Enchufe el cable con 3 clavijas en un tomacorriente debidamente conectado a tierra, protegido por un Ground Fault Circuit Interrupter (interruptor diferencial o GFCI, por sus siglas en inglés).
5. Asegúrese de que el termostato, es decir, el cilindro en el cable de alimentación, quede expuesto al aire exterior y que no esté en una zona templada. También mantenga el termostato a la sombra, de modo que no esté expuesto a la luz directa del sol, que podría calentarlo.

ADVERTENCIAS SOBRE LA CONGELACIÓN

- El agua congelada puede hacer explotar la manguera; mantenga siempre la manguera conectada en climas fríos y sí tiene agua en su interior.
- Vacíe toda el agua de la manguera cuando no la use.
- Nunca permita que se congele el agua en el interior del cabezal calentador, donde el cable se acopla a la manguera.
- Nunca permita que se congele el agua a presión en la manguera.
- NO AISLE LA MANGUERA.
- SOLO PARA USAR EN EXTERIORES.
- Inspeccione el cable antes de utilizarlo.
- No utilice cables prolongadores.
- Guarde la unidad bajo techo en la estación invernal.
- Conecte la unidad únicamente a un circuito debidamente conectado a tierra, protegido con un Ground Fault Circuit Interrupter (interruptor diferencial o GFCI, por sus siglas en inglés).
- No sumerja el enchufe.
- No trate de cortar o dividir la manguera; puede causar lesiones graves.
- Esta manguera no está diseñada para evitar que su suministro de agua se congele.